



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 15]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 9, 2012/चैत्र 20, 1934

No. 15]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 9, 2012/CHAITRA 20, 1934

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2012

**आ.अ. 22(अ).**—यतः, उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री राशिद मसूद का स्थान, उनकी पदावधि जो 4 जुलाई, 2016 को सम्मिलित करते हुए, उस तारीख तक थी, के त्याग पत्र देने के कारण 9 मार्च, 2012 को रिक्त हो गया है, और यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :-

(अ) उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 30 अप्रैल, 2012 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें ;

(आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख—                   | 16 अप्रैल, 2012 (सोमवार)      |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख—                   | 17 अप्रैल, 2012 (मंगलवार)     |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख—              | 19 अप्रैल, 2012 (गुरुवार)     |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा—        | 26 अप्रैल, 2012 (गुरुवार), और |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा— | 30 अप्रैल, 2012 (सोमवार)      |

नियत करता है; और

(इ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 100/रा.स.-उ. प्र./1/2012(1)]

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th April, 2012

O.N. 22(E).—Whereas, the seat of Shri Rashid Masood in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh, has become vacant on 9th March, 2012 by the reason of his resignation, before the expiration of his term of office which was up to and including the 4th July, 2016; and

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of Section 147, sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect, before 30th April, 2012 (Monday), and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) appoints, with respect to the said election:—
- the 16th April, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;
  - the 17th April, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - the 19th April, 2012, (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - the 26th April, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - the 30 April, 2012 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 9-00 A.M. to 4-00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 100/CS-UP/1/2012(1)]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2012

आ.अ. 23(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग उत्तर प्रदेश राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा तारीख 9 अप्रैल, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य में राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन के संबंध में:—

- नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

## सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रमुख सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा	संयुक्त सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा

[सं. 100/रा.स.-उ. प्र./1/2012(2)]

आदेश से,

कं. एन. भार, सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th April, 2012

O.N. 23(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Uttar Pradesh, hereby—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said TABLE, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification published in the Gazette of India on 9th April, 2012 :—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Principal Secretary, Uttar Pradesh Legislative Assembly	Joint Secretary, Uttar Pradesh Legislative Assembly

[ No. 100/CS-UP/1/2012(2) ]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.